

**FRISCH ZUBEREITETE FISCHBRÖTCHEN** **EUR**

**MATJESBRÖTCHEN „NORDISCHE ART“** 5,50  
SALAT, GURKEN, ZWIEBELN<sup>(GLWR,FI,1,2,3,7,12,13)</sup>

**MATJESBRÖTCHEN „FIESER FRIESE“** 6,50  
PIKANTES MATJESFILET, REMO, SALAT, GURKEN, RÖSTZWIEBELN<sup>(GLWR,FI,EI,SF,1,2,3,7,8,12,13)</sup>

**BISMARCKHERINGSBRÖTCHEN** 5,80  
SALAT, GURKEN, ZWIEBELN<sup>(GLWR,FI,SF,1,2,8)</sup>

**BRATHERINGSBRÖTCHEN** 6,50  
SÜSS SAUER EINGELEGT BRATHERING, SALAT, GURKEN, ZWIEBELN<sup>(GLWR,FI,EI,MI,1,8)</sup>

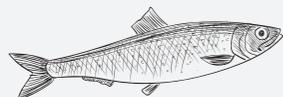
**SHERRYHERINGSBRÖTCHEN** 7,00  
EINGELEGTES HERINGSFILET IM SHERRYESSIG, SALAT, GURKEN, ZWIEBELN<sup>(GLWR,1,8,12)</sup>

**KRABBenBRÖTCHEN** **TAGESPREIS**  
WAHLWEISE MIT REMO ODER KNOBISAUCE<sup>(GLWR,KR,EI,SF,2,12)</sup>

**LACHSBRÖTCHEN** **TAGESPREIS**  
HONIGSENFSAUCE, SALAT, ZWIEBEL  
- MIT HAUSGEPEKELTEM LACHS „GRAVED“<sup>(GLWR,FI,SF)</sup>  
- MIT KALT HAUSGERÄUCHERTEM LACHS „KLASSIKER“<sup>(GLWR,FI,SF,12)</sup>  
- MIT HEISS HAUSGERÄUCHERTEM LACHS „STREMEL“<sup>(GLWR,FI,SF,12)</sup>

**BUTTERMAKRELENBRÖTCHEN\*** 6,50  
HAUSGERÄUCHERTE BUTTERMAKRELE, SALAT, ZWIEBELN<sup>(GLWR,FI,12)</sup>  
\*KANN BEI EMPFINDLICHEN PERSONEN VERDAUUNGSPROBLEME VERURSACHEN

**MAKRELENBRÖTCHEN** 6,50  
HAUSGERÄUCHERTES MAKRELENFILET, SALAT, ZWIEBELN<sup>(GLWR,FI,12)</sup>



**DER HERING** IST EIN ALLROUNDER DER BIS ZU 40 CM LANG WERDEN KANN UND ALS BISMARCK-HERING, BRATHERING ODER MATJES UNSERE SPEISEKARTE BEREICHERT. BEIM MATJESFILET NACH NORDISCHER ART ÜBERNEHMEN ZUCKER, SALZ UND GEWÜRZE DIE REIFUNG. WIR VERWENDEN AUSSCHLIESSLICH MATJES AUS EIGENER PRODUKTION.

**HOT & KNUSPRIG!** **EUR**

**KNUSPERFISCHBRÖTCHEN** 8,90  
REMO, SALAT, GURKE, ZWIEBEL<sup>(GLWR,FI,EI,SF,SL,1,2,3,7)</sup>

**KNUSPERFISCHBRÖTCHEN „SCHARFER MATROSE“** 8,90  
SCHARFE REMO, SALAT, GURKE, RÖSTZWIEBEL<sup>(GLWR,FI,EI,SF,SL,1,2,3,7)</sup>

**PORTION KNUSPERFISCH & REMO**<sup>(GLWR,FI,EI,SF,SL,1,2,3,7)</sup> 9,90

**KNUSPERFISCH HAFEN 31** 12,50  
DAZU NORDDEUTSCHER KARTOFFELSALAT\*  
& REMO<sup>(GLWR,FI,EI,MI,SF,SL,1,2,3,7)</sup>  
\*MIT GURKEN, ZWIEBELN, JOGHURT, MAYO<sup>(GLWR,EI,MI,SF,1,8,12)</sup>

**FISH & CHIPS** 12,50  
KNUSPERFISCH, POMMES & REMO<sup>(GLWR,FI,EI,SF,SL,1,2,3,7)</sup>

**FRIED MIX neu!** 19,50  
KNUSPERFISCH, THUNFISCH, TINTENFISCH, GARNELEN IM BACKTEIG, SALATBEILAGE, DAZU BAGUETTE & REMO<sup>(GLWR,FI,EI,SF,SL,WE,2,12)</sup>

**THUNFISCHSTEAKBRÖTCHEN neu!** 9,50  
EINGELEGTES THUNFISCHSTEAK, KNOBI, SALAT, ZWIEBELN<sup>(GLWR,FI,EI,2,12)</sup>

**FRIKADELLENBRÖTCHEN** 7,00  
REMO, SALAT, GURKEN, RÖSTZWIEBELN  
- MIT HAUSGEMACHTER FISCHFRIKADELLE<sup>(GLWR,FI,EI,SF,SL,1,2,3,7)</sup>  
- MIT GEMÜSEFRIKADELLE<sup>(GLWR,EI,SF,1,12)</sup> ✓

**FRIKADELLE &** 12,50  
WAHLWEISE MIT POMMES O. NORDDEUTSCHEM KARTOFFELSALAT & REMO<sup>(GLWR,EI,SF,2)</sup>  
- MIT HAUSGEMACHTER FISCHFRIKADELLE<sup>(GLWR,FI,EI,SF,SL,1,2,3,7)</sup>  
- MIT GEMÜSEFRIKADELLE<sup>(GLWR,EI,SF,1,12)</sup> ✓

**CALAMARI IM BIERTTEIG** 11,90  
DAZU BAGUETTE & KNOBI<sup>(GLWR,WE,EI,2,12)</sup>

**GARNELEN IM BACKTEIG neu!** 15,80  
DAZU BAGUETTE & KNOBI<sup>(GLWR,WE,EI,2,12)</sup>



**KLASSIKER AUS DEM MEER** **EUR**

**GÖTEBORGER HERINGS'TIPP'** 17,20  
HERINGE IN SAUERRAHMSAUCE MIT GURKEN, ROTEN ZWIEBELN, SCHNITTLAUCH & PELLKARTOFFELN<sup>(EI,FI,MI,SF,8,12)</sup>

**HERINGSDILLHAPPEN** 17,20  
HERINGE IN DILL-SAUERRAHMSAUCE & PELLKARTOFFELN<sup>(EI,FI,MI,SF)</sup>

**MATJESFILET HAUSFRAUENART** 17,50  
MATJESFILET „NORDISCHE ART“ MIT HAUSFRAUENSAUCE MIT ÄPFELN, GURKEN, ZWIEBELN IN SAUERRAHM & PELLKARTOFFELN<sup>(EI,FI,MI,1,2,3,8,12,13)</sup>

**MATJES TRIFFT HERING 3-ERLEI** 18,90  
MATJESFILET „NORDISCHE ART“ MIT HAUSFRAUENSAUCE, SHERRYHERINGSFILET, CURRYHERINGSHAPPEN & PELLKARTOFFELN<sup>(EI,FI,MI,1,2,3,7,8,12,13)</sup>

**LACHSTREFF** **TAGESPREIS**  
LACHSVARIATIONEN: GRAVED, KALT- UND HEISSGERÄUCHERTER LACHS, PELLKARTOFFELN & KRÄUTERDIP<sup>(FI,12)</sup>

**CAESAR SALAT MIT GARNELEN IM BACKTEIG neu!** 21,50  
ROMASALAT MARINIERT IN CAESAR-DRESSING, PARMESAN, CROUTONS & BAGUETTE<sup>(GLWR,EI,MI,WE,SF,SO,12)</sup>

**FISCHFILET GEBRATEN** 24,90  
SALATBEILAGE, ZERLASSENE BUTTER & PELLKARTOFFELN<sup>(GLWR,EI,FI,MI)</sup>  
- MIT KABELJAUFILET  
- MIT ROTBARSCHFILET  
- MIT SEELACHSFILET  
- MIT LACHSFILET +2,00

**SMUTJETELLER neu!** 25,50  
GEBRATENES SEELACHSFILET, MATJESFILET „NORDISCHE ART“, KALTGERÄUCHERTER LACHS, EINE SCHIPPE KRABBen, DAZU KARTOFFELRÖSTI & KRÄUTERDIP<sup>(GLWR,FI,KR,MI,SE,SO,1,2,3,7,12,13)</sup>



**DER SEELACHS** ES SIND GRÖSSEN VON 120 CM UND 20 KG MÖGLICH. SEIN FLEISCH IST MAGER UND FEIN IM GESCHMACK. WIR SERVIEREN IHN MEISTENS FRISCH GEBRATEN ODER ALS KNUSPERFISCH MIT UNSERER LECKEREN REMOULADE.

**LECKER VOM LAND** **EUR**

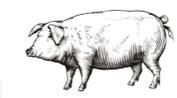
**LA FLUTE „MINI“ neu!** 7,90  
BUTTER, SCHINKENSPECK, ZWIEBELN, MIT KÄSE ÜBERBACKEN & KNOBI<sup>(GLWR,MI,2,12)</sup>

**RÜCKENSTEAKBRÖTCHEN „SUSLÄNDER“** 10,90  
GEBRATENES RÜCKENSTEAK, KETCHUP UND RÖSTZWIEBELN<sup>(GLWR,8)</sup>

**RÜCKENSTEAK „SUSLÄNDER“ &** 21,50  
NATUR GEBRATENES RÜCKENSTEAK, WAHLWEISE MIT POMMES ODER NORDDEUTSCHEM KARTOFFELSALAT & KRÄUTERBUTTER<sup>(GLWR,EI,MI)</sup>

**SCHNITZELBRÖTCHEN „SUSLÄNDER“** 11,00  
IN PANADE GEBRATENES SCHNITZEL, REMO, KETCHUP, SALAT, GURKEN UND RÖSTZWIEBELN<sup>(GLWR,EI,MI,1)</sup>

**SCHNITZEL „SUSLÄNDER“ &** 19,90  
IN PANADE GEBRATENES SCHNITZEL, WAHLWEISE MIT POMMES ODER NORDDEUTSCHEM KARTOFFELSALAT & SAUCE HOLLANDAISE<sup>(GLWR,EI,MI,SL)</sup>



**„SUSLÄNDER SCHWEIN“** DAS REINE SCHWEIN OHNE ANTIBIOTIKA, OHNE CHEMISCHE ZUSÄTZE UND NATÜRLICH GEWACHSEN IN SCHLESWIG-HOLSTEIN. EINFACH SAU GUT!

**WURST IM BRÖTCHEN** 9,50  
HERZHAFTE GEBRATENE BRATWURST 180G & SAUCE NACH WAHL (KETCHUP, MAYO, SENF)<sup>(GLWR,SF,2,3)</sup>

**WURSTSALAT neu!** 10,90  
FLEISCHWURST, KÄSE, GURKEN, ZWIEBELN, MARINIERT NACH UNSEREM GESCHMACK & BAGUETTE<sup>(GLWR,MI,SF,2,12)</sup>

**CURRYWURST** 13,50  
HERZHAFTE BRATWURST 180G MIT PIKANTER CURRYSAUCE, DAZU POMMES & MAYO<sup>(EI,SF,1,2,8,12)</sup>

**GRILLWURST &** 13,50  
HERZHAFTE BRATWURST 180G, WAHLWEISE MIT POMMES ODER NORDDEUTSCHEM KARTOFFELSALAT & SAUCE NACH WAHL (KETCHUP, MAYO, SENF)<sup>(EI,SF,1,2,8,12)</sup>

**SO VIEL ZEIT MUSS SEIN!**

**SELBSTBEDIENUNG**

**MAÛ OHNE FISCH & FLEISCH** EUR

PORTION POMMES  5,00  
SAUCE NACH WAHL (KETCHUP, MAYO, ROT & WEISS, REMO)

PORTION DRILLINGE & KRÄUTERDIP  7,90

KARTOFFELRÖSTI & KRÄUTERDIP <sup>(GLW,EI)</sup>  9,90

TORTILLA CHIPS  **neu!** 8,90  
MIT KÄSE ÜBERBACKEN & KRÄUTERDIP UND SALSA <sup>(EI,MI)</sup>

KÄSEBÄLLCHEN JALAPEÑO & PREISELBEEREN <sup>(GLW,MI,1)</sup>   **neu!** 9,90

SEEALGENSALAT <sup>(SE)</sup>  5,20

GEMISCHTER SALAT „MINI“ <sup>(SF)</sup>  7,50  
BLATTSALAT, SALATGURKEN, TOMATEN, MARINIERT IN FRENCHDRESSING

**NUR ZUM DAZUBESTELLEN** EUR

BAGUETTE 1,00  
TÜTE KETCHUP / MAYO / SENF 0,30  
POT KETCHUP / MAYO 1,50  
POT REMO / KNOBI / KRÄUTERDIP 1,50  
POT HOLLANDAISE 2,00

KRABBen 100G **TAGESPREIS**  
RÄUCHERLACHS 100G **TAGESPREIS**

**AUFSCHLAG FÜR UMBESTELLUNG** EUR

POMMES 1,00  
KARTOFFELRÖSTI 2 STÜCK 1,00

KENNZEICHNUNGSPFLICHTIGE ALLERGENE:  
GLUTEN/WEIZEN/ROGGEN (GL/GLWR), EI (EI), ERDNÜSSE (ER), FISCH (FI), MILCH (MI),  
KREBSTIERE (KR), LUPINEN (LU), SCHALENFRÜCHTE (SC), SCHWEFELDIOXID UND SULFITE (SO),  
SELLERIE (SL), SENF (SF), SESAM (SE), SOJA (SJ), WEICHTIERE (WE)  
KENNZEICHNUNGSPFLICHTIGE ZUSATZSTOFFE:  
MIT FARBSTOFF (1), MIT ANTI-OXIDATIONSMITTEL (2), MIT GESCHMACKSVERTÄRKER (3), GEWACHST (4),  
GESCHWÄRZT (5), GESCHWEIFELT (6), MIT SÄUERUNGSMITTEL (7), MIT SÜSSUNGSMITTEL (8),  
MILCHWEISS (9), CHININHALTIG (10), KOFFEINHALTIG (11), MIT KONSERVIERUNGSMITTEL (12),  
NITRIPÖKELSALZ (13)

HAFEN 31  
APPARTEMENTS / MITTELSTR. 22-24/  
BISTRO / INSELSTR. 31/  
25946 WITTDÜN AUF AMRUM  
+49 4682 2087 INFO@HAFEN31.DE

WWW.HAFEN31.DE

**BIER VOM FASS** EUR

ALSTERWASSER <sup>(GL,7,8)</sup> 0,3L / 0,5L 4,20 6,90  
KÖNIG PILSENER <sup>(GL)</sup> 0,3L / 0,5L 4,20 6,90

**FLASCHENBIER** EUR

FLENS PILS 0,33L 3,80  
FLENS EDLES HELLES 0,33L 3,80  
FLENS STRANDLAGER 0,33L 3,80  
FLENS RADLER 0,33L 3,80  
FLENS FREI 0,33L 3,80

ERDINGER WEIZEN HELL / DUNKEL <sup>(GLW)</sup> 0,5L 5,50  
ERDINGER WEIZEN FREI <sup>(GLW)</sup> 0,5L 5,50

**WEIN / SEKT** EUR

WEISSWEIN / ROTWEIN / ROSÉ <sup>(SO)</sup> 0,2L 6,90  
WEINSCHORLE <sup>(SO)</sup> 0,2L 6,90  
HAUSWEIN HAFEN 31 <sup>(SO)</sup> 0,75L 24,00

PROSECCO <sup>(SO)</sup> 0,1L 3,50  
APEROLSPRITZ <sup>(SO)</sup> 0,2L 7,90

**SPIRITUOSEN 20CL** EUR

KÜSTENNEBEL 24,8% 3,00  
HELBIG 35% 3,00  
JÄGERMEISTER 35% 3,00  
WODKA <sup>(B,1)</sup> 40% 3,00  
JUBILÄUMS AQUAVIT <sup>(A)</sup> 42% 3,80  
FRIESENGEIST 56% 3,80  
ALTE WILLIAMS BIRNE 40% 4,90  
ALTE MARILLE 40% 4,90  
ALTE QUETSCH 40% 4,90

**WARME GETRÄNKE** EUR

KAFFEE CREMA <sup>(11)</sup> 2,80  
MILCHKAFFEE <sup>(MI,11)</sup> 3,80  
LATTE MACCHIATO <sup>(MI,11)</sup> 3,90  
CAPUCCINO <sup>(MI,11)</sup> 3,80  
ESPRESSO <sup>(11)</sup> 2,90  
DOPPELTER ESPRESSO <sup>(11)</sup> 4,00  
TEE 3,00

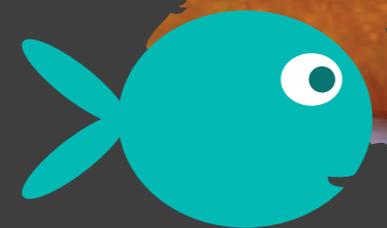
**SOFT DRINKS**  
AKTUELLES ANGEBOT  
FINDEN SIE  
AM TRESEN

# MEIN HAFEN - MEIN GESCHMACK



**SOFT DRINKS**  
AKTUELLES ANGEBOT  
FINDEN SIE  
AM TRESEN

WIR HABEN DIE FREUNDLICHSTE BEDienung  
ÜBERHAUPT, SIE SELBST!  
**SELBSTBEDienung**



# Hafen 31